



CONTRAT DE RÉSERVATION

BOOKING CONTRACT • CONTRATO DE RESERVA

NOM PRÉNOM
SURNAME • APELLIDOS / FIRST NAME • NOMBRE

IMMATRICULATION VOITURE DATE DE NAISSANCE
CAR REGISTRATION • REGISTRO DE COCHE / DATE OF BIRTH • FECHA DE NACIMIENTO

ADRESSE
ADDRESS • DIRECCIÓN

PAYS CODE POSTAL VILLE
COUNTRY • PAIS / POST CODE • CÓDIGO POSTAL / TOWN • CIUDAD

TELEPHONE N° PORTABLE
PHONE N° • TELÉFONO / MOBILE N° • TELÉFONO MÓVIL

E MAIL @
E MAIL • CORREO ELECTRÓNICO

ACCOMPAGNÉ DE

ACCOMPANIED BY • ACOMPAÑADO DE

NOM PRÉNOM DATE DE NAISSANCE
SURNAME • APELLIDOS / FIRST NAME • NOMBRE / DATE OF BIRTH • FECHA DE NACIMIENTO

.....

.....

.....

DURÉE DU SÉJOUR

LENGTH OF STAY • DURACIÓN DE LA ESTANCIA

DU AU
FROM • DEL / TO • AL

LOCATIONS

RENTALS • ALOJAMIENTOS

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> TENTE RANDONNEURS ÉCO | <input type="checkbox"/> BUNGALOW TOILÉ ÉCO 4P |
| <input type="checkbox"/> BUNGALOW TOILÉ ÉCO 5P | <input type="checkbox"/> ÉCOLOGE PMR |
| <input type="checkbox"/> LODGE COTTON PREMIUM | <input type="checkbox"/> CHALET SÉSAME PREMIUM |
| <input type="checkbox"/> MH ÉCO SANS SANITAIRE | <input type="checkbox"/> MH CONFORT+ 1CH |
| <input type="checkbox"/> MH CONFORT+ 2CH | <input type="checkbox"/> MH CONFORT 2CH |
| <input type="checkbox"/> MH PREMIUM 2CH 27M ² | <input type="checkbox"/> MH CONFORT 3CH |
| <input type="checkbox"/> MH PREMIUM 2CH 30M ² | <input type="checkbox"/> MH PREMIUM 1CH |
| <input type="checkbox"/> MH PREMIUM 3CH 34M ² | <input type="checkbox"/> MH PREMIUM 3CH 33M ² |
| <input type="checkbox"/> MH PREMIUM PLUS 2CH | <input type="checkbox"/> MH PREMIUM PLUS 3CH |

EMPLACEMENT

PITCH • PARCELA

- SANS ÉLECTRICITÉ AVEC ÉLECTRICITÉ FREECAMP avec douche et sanit privé élec incluse
WITHOUT ELECTRICITY • SIN ELECTRICIDAD / WITH ELECTRICITY • CON ELECTRICIDAD / SHOWER PRIVATE SANIT ELEC INCL • DUCHA SANIT PRIV. ELEC. INCLUIDA

- CARAVANE CAMPING CAR TENTE

NOMBRE DIMENSIONS : /
NUMBER • NÚMERO / DIMENSIONS • DIMENSIONES

SUPPLÉMENT

EXTRA • SUPLEMENTO

- ASSURANCE ANNULATION (facultatif) 4% du montant de base
CANCELLATION INSURANCE (OPTIONAL) 4% of the basic amount • SEGURO DE CANCELACION (opcional) 4% del monto básico

- LOCATION FRIGO (emplacement) 8€ par jour.
FRIDGE RENTAL 8€ by day • ALQUILER DE FRIGORIFICO 8€ por día

- ANIMAL Nombre Race
PET • ANIMAL • HAUSTIER / NUMBER • NÚMERO / ANZAL / RACE • RAZA • RASNA

ACOMPTÉ A JOINDRE

DEPOSIT TO JOIN • DEPÓSITO PARA UNIRSE

30 % DU MONTANT LOCATION OU EMPLACEMENT + FRAIS DE RÉSERVATION (20€) = €
30% OF RENTAL OR PITCH • BOOKING FEES (20€) • 30% DEL ALQUILER O PARCELA • TARIFAS DE RESERVA (20€)

TAXE DE SÉJOUR 0,86€ à partir de 18 ans par nuit et par personne €
TOURIST TAX: 0.86€ from 18 years old per night and per person • IMPUESTO TURISTICO 0.86€ a partir de 18 años por noche y por persona

TOTAL ACOMPTÉ €
TOTAL DOWN PAYMENT • PAGO INICIAL TOTAL

LOCATION : Votre séjour se soldé 1 mois avant votre arrivée. Les séjours réservés 1 mois avant l'arrivée se soldent en totalité au moment de la réservation.
 EMPLACEMENT : Votre séjour se soldé le jour de l'arrivée. La réservation des emplacements en Juillet et Août se fait pour une durée de 4 nuits minimum.
 RENTAL: Your stay ends 1 month before your arrival. Stays booked 1 month before arrival will be paid in full at the time of booking. LOCATION: Your stay ends on the day of arrival. The reservation of pitches in July and August is for a minimum of 4 nights. • ALQUILER: Su estancia finaliza 1 mes antes de su llegada. Las estancias reservadas 1 mes antes de la llegada se pagarán en su totalidad al momento de la reserva. UBICACIÓN: Su estancia termina el día de llegada. La reserva de parcelas en julio y agosto es por un mínimo de 4 noches.

MODE DE PAIEMENT

PAYMENT METHOD • FORMA DE PAGO

- CHÈQUE À L'ORDRE DU CAMPING DE LA CORNICHE
CHECK • COMPROBAR

- CHÈQUES VACANCES
HOLIDAY VOUCHERS • CHEQUE DE VACACIONES

(ne pas les agraffer, garder le bordereau du haut, les classer par CV de 10€ et 20€ et BIEN INDIQUER LE NOM DU PRESTATAIRE ET BÉNÉFICIAIRE :
 CAMPING DE LA CORNICHE - 64122 USRUGNE) (do not staple them, keep the top of the slip clearly them by CV of 10 € and 20 € and WELL INDICATE THE NAME OF THE
 PROVIDER AND BENEFICIARY: CAMPING DE LA CORNICHE - 64122 USRUGNE) (Folios grupar marjanga la lista de los comprobantes clasificados por CV de 10 € y 20 € e INDICAR BIEN EL
 NOMBRE DEL PROVEEDOR Y BENEFICIARIO: CAMPING DE LA CORNICHE - 64122 USRUGNE)

Je soussigné déclare avoir pris connaissance et accepter les conditions de réservations.
 I, the undersigned, declare to have read and accept the conditions of reservations • Yo, el abajo firmante, declaro haber leído y acepto las condiciones de las reservas

DATE
DATE • FECHA

SIGNATURE
SIGNATURE • FIRMA